

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France  
**Herausgeber:** Le messenger suisse de France  
**Band:** 7 (1961)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# «Home» pour Suisses de l'étranger

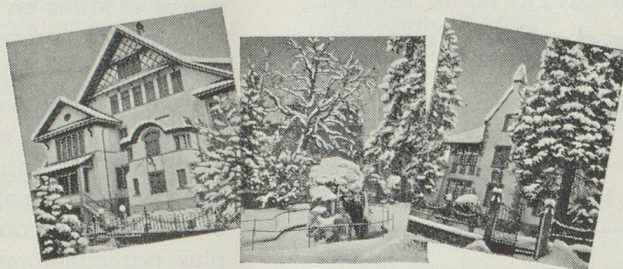
De notre programme du « Home » :

« ... En hiver, soleil et neige pour votre santé ; excursions à ski, etc. ... (maisons confortables et bien chauffées; ambiance familiale). »

Le « Home » est ouvert toute l'année.

Écrivez au Secrétariat du « Home » pour Suisses de l'étranger à Dürrenäsch (Argovie / Suisse) en demandant sans aucun engagement de votre part et gratuitement les formules d'admission avec conditions, etc., ou encore adressez-vous à votre consulat ou à votre Société suisse.

Inclus dans ce numéro: 12 pages tirage à part de l'« Echo » pour les abonnés du « Messenger Suisse de France ».



## Les fêtes de Noël et de Nouvel An dans la mère-patrie

**Offre spéciale à nos chers compatriotes de l'étranger :**

Cette année à nouveau notre Comité serait très heureux de recevoir, dans le cadre de la grande famille du « Home », de nombreux compatriotes pour passer les fêtes de Noël et de Nouvel An.

C'est pour cette raison que nous nous faisons un plaisir de vous informer qu'exceptionnellement, pour ce beau séjour d'hiver, nous sommes en mesure d'accorder **un rabais spécial d'hiver de 10 à 20 %** sur les tarifs du « Home ».

Ces prix de faveur sont valables du 1<sup>er</sup> décembre 1961 au 31 mars 1962.

En outre nous vous offrons sans garantie (selon désirs et suivant le temps) :

1. Une **excursion gratuite** dans la magnifique campagne hivernale et le soleil de la Suisse centrale (par exemple Righi-Kulm, etc.).
2. Une **excursion gratuite** dans une grande ville suisse empreinte du romantisme de l'atmosphère de Noël (par exemple Zurich, etc.).



Le Père Noël au « Home »



La fête de Sylvestre dans la chaude ambiance familiale du « Home »

«Home» pour Suisses de l'étranger ... un pied-à-terre dans la patrie



# à Dürrenäsch Argovie Suisse en hiver



Une excursion dans le radieux soleil hivernal du Righi est toujours un événement inoubliable pour les hôtes du « Home ».



« Home » pour Suisses de l'étranger... un pied-à-terre dans la patrie